

Bijlage VMBO-GL en TL
2024

tijdvak 1

Spaans CSE GL en TL

Tekstboekje

Jugadora de Chile cumplió la promesa



(1) En su último partido del Mundial de Hockey contra la selección de los Países Bajos, Chile perdió (1-3). Después del partido, Francisca Tala, la jugadora chilena que hizo el gol para Chile, corrió hasta la tribuna de los fans de Chile. Inmediatamente le pidió matrimonio a su novio que estaba entre el público. Él contestó “Sí, quiero” y los dos se abrazaron.

(2) En una entrevista en la televisión, después del partido, Francisca explicó su acción: “Les prometí a mis compañeras de equipo que si yo marcaba un gol contra los Países Bajos, me casaría con mi novio”. Aunque no van a jugar la final del Mundial, Francisca describió la llegada del equipo hasta las semifinales como 2. “Somos la sorpresa del torneo. Este es el mejor momento de mi vida en el hockey”, expresó.

adaptado de: www.t13.cl, 06-07-2022

Marta Rivas

Hace cinco años, Marta Rivas decidió dejar su trabajo de secretaria y empezar una carrera completamente nueva. Una decisión con riesgos, pero tuvo éxito.



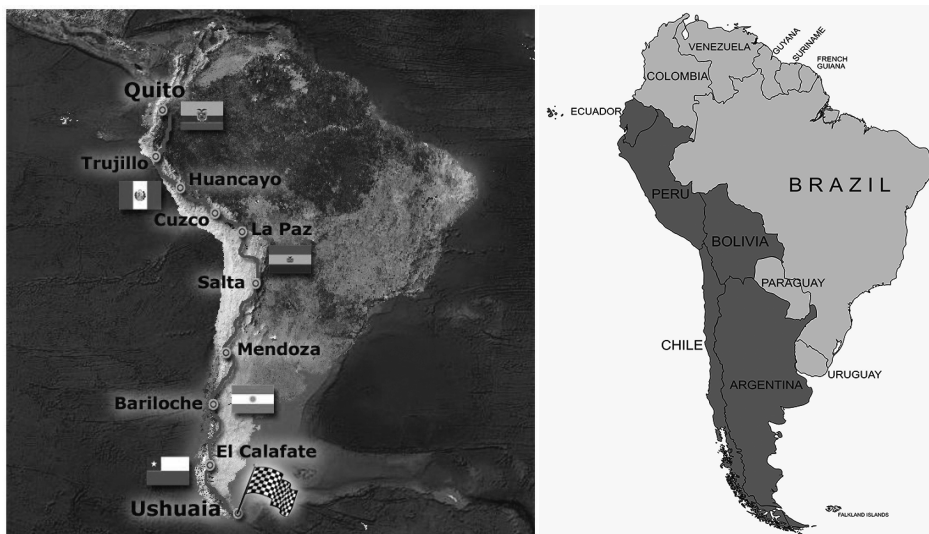
(1) “Tenía un contrato fijo como secretaria en una empresa. Allí trabajé casi 19 años. Era un trabajo ideal: no era difícil, tenía seguridad, una buena relación con mis jefes y con mis compañeros, con los que ya estaba trabajando muchísimos años. Pero, en esa empresa y con mi formación ya no podía desarrollarme. Tenía 40 años de edad y la idea de trabajar 30 años más en lo mismo me dio pánico. Por eso, quería hacer algo diferente”, dice Marta.

(2) Un día, Marta estaba tranquilamente en el sofá de su casa, viendo una película de una chica que tenía un blog. En ese momento Marta decidió empezar un negocio *online*. Se inscribió para un curso digital de redes sociales. Pronto algunos amigos empezaron a pedir ayuda a Marta con la comunicación en sus redes sociales y el *marketing* de sus páginas web. Entonces Marta notó que la gente confiaba en ella y que había un gran mercado.

(3) Poco más tarde, Marta dejó su trabajo de secretaria y empezó su propia empresa, MV360 Comunicación. “Claro que al principio tenía miedo de hacer las cosas mal, pero siempre seguí con la decisión. Empezar esta empresa me ha cambiado mucho. Antes ya era alegre, pero ahora soy aún más alegre. Tengo más seguridad en mí misma. Trabajo muchas más horas que antes, pero lo hago con pasión”.

adaptado de: www.lavozdegalicia.es, 15-03-2022

Un viaje en bicicleta por Sudamérica



(1) Un grupo de unos veinte ciclistas de todo el mundo ha hecho un viaje de 11 000 kilómetros en bicicleta por Sudamérica. Ha sido un viaje de cuatro meses desde Quito –la capital de Ecuador– hasta Ushuaia, en el extremo sur de Argentina. Holandeses, belgas, irlandeses, canadienses y un checo han participado en este viaje con la empresa holandesa Bike Dreams.

(2) Una de los participantes fue la peruano-holandesa Susana Montesinos Tubée. “Para un grupo de veinte ciclistas que hace este tipo de viaje se necesita mucha ayuda. Necesitaban un enfermero, un mecánico, dos cocineros y una traductora; esa traductora fui yo”, dice Susana. Ella nació en Perú, un país que también estaba en la ruta. Susana habla español y holandés, es traductora y también periodista. Ya conocía el interior de Perú por otros viajes. 8, era la acompañante ideal de viaje.

(3) “La geografía de Perú es muy variada, no todos los caminos están asfaltados y hay todo tipo de naturaleza y culturas diferentes. Todo esto hace interesante esta zona de Los Andes y motivó a Bike Dreams a hacer esta ruta”, dice Susana. Empezaron el viaje el 8 de agosto y lo terminaron el 14 de diciembre, viajando en bicicleta distancias diarias de aproximadamente 100 kilómetros.

(4) Los ciclistas no sufrieron el mal de altura¹), una enfermedad conocida como ‘soroche’. Susana piensa que es porque los ciclistas subieron poco a poco las montañas. Sin embargo, muchos de los ciclistas tuvieron enfermedades del estómago y también hubo accidentes. “Varios ciclistas con fracturas y, una vez, un perro mordió a un ciclista”, dice Susana.

(5) Esta no es la última aventura. El próximo 6 de septiembre, un grupo de Bike Dreams empieza un viaje entre París y Dakar. Es una distancia de 7000 kilómetros que los ciclistas esperan terminar en diez semanas. Y el próximo año quieren volver a Sudamérica.

adaptado de: <https://quieroalgodiferente.com>, 15-03-2022

noot 1 el mal de altura = de hoogteziekte (Bij grote hoogtes kunnen mensen ziekteverschijnselen krijgen.)

Crítica¹⁾ online de Autobuses Atah



Viajo mucho con mi gato y nunca he tenido problemas, hasta ahora. En el autobús siempre llevo a mi gato en su caja de viaje²⁾ para transportarlo. La caja cabe perfectamente sobre mis piernas o bajo mi silla y mi gato siempre está tranquilo.

Pero ayer, un empleado de Autobuses Atah no me dejó tener mi gato conmigo; me dijo que las mascotas tenían que ir abajo con el equipaje grande. Yo expliqué que mi gato es nervioso y el ruido del motor del autobús lo estresa. Dije que mi gato está acostumbrado a viajar conmigo y que no da problemas en el autobús. Entonces el empleado quería bajarme del autobús. Decidí cambiar de empresa de autobuses para poder viajar con mi mascota. En la otra empresa me dejaron viajar con mi mascota sin problemas.

CatLover1, Tlaxcala (México)

adaptado de: www.apestan.com, 27-08-2022

noot 1 la crítica = hier: de recensie, de review

noot 2 la caja de viaje = de reismand, de transportbox

Entrevista al diseñador Alejandro Gómez Palomo

Con 25 años Alejandro Gómez Palomo ha conquistado la industria de la moda. *Celebrities* y cantantes de todo el mundo llevan sus creaciones. Su marca de ropa es *Palomo Spain*.



(1) ¿Cuándo empezó tu interés por la moda?

Desde muy pequeño ya tuve claro que quería ser diseñador de moda. Jugaba con las Barbies y hacía vestidos para ellas. Con 14 años fui de vacaciones a Londres y decidí que Londres era un sitio ideal para estar: la gente vestía de otra forma y ese estilo se veía en la calle, en el metro, por todas partes. Cuando cumplí 18 años me fui a Londres otra vez, con la ayuda de mis padres. Ellos me dijeron: “Tienes un mes para estar allí y, si quieres vivir más tiempo en Londres, tienes que buscar un trabajo”. Pronto encontré un trabajo en un bar y estaba feliz. Estuve en Londres casi seis años: estudié en la London College of Fashion y encontré otro trabajo en una tienda de ropa de segunda mano, donde vendían marcas importantes como Chanel, Dior y Hermès. Trabajando en la tienda aprendí mucho de la moda actual y también de la historia de la moda.

15 (2) ¿Cómo empezó tu marca *Palomo Spain*?

Después de unos años decidí volver a España porque prefiero el clima español. Aquí, en mi pueblo Posadas, empecé mi taller con un poco de ayuda de mis amigos. Allí preparé mi primera colección. Y así empezó la historia de *Palomo Spain*. Mi marca de ropa se llama así porque Palomo es mi segundo apellido y porque soy español. Quería dejar claro a todo el mundo que Palomo era de España. Por eso elegí *Palomo Spain*.

(3) Vestir a gente famosa, ¿es algo bueno o algo malo?

Las dos cosas. Beyoncé lleva mi ropa y Miley Cyrus está en un *videoclip* con un diseño mío. A mí, como diseñador, me encanta porque quiere decir que estoy haciendo un buen trabajo. Pero la gente solamente ve mi trabajo porque *celebrities* como Beyoncé llevan mi ropa. Eso me molesta. Parece que tu trabajo es bueno únicamente cuando personas famosas llevan tu ropa.

adaptado de: <https://revistaescaparate.com>, sin fecha

Carlos Alcaraz Garfia



Carlos Alcaraz Garfia, el deportista estrella del momento, es un joven que tiene gran éxito en el mundo del tenis. En este momento está muy alto en el *ranking* del tenis y es muy popular en el mundo de este deporte. Desde su casa, donde vive con sus padres y sus hermanos, nos saluda a través de una videollamada: “Estoy en mi casa en El Palmar”.

(1) ¿Por qué te sientes tan feliz en tu pueblo?

El Palmar es un pueblo, pero aquí tenemos la suerte de tener de todo. Tenemos un polideportivo¹⁾, el club de tenis donde yo me he criado, un buen hospital y buenos restaurantes. Hay mucho espacio y muchos sitios para estar con tus amigos. Es un lugar tranquilo, bastante tranquilo.

(2) ¿Qué recuerdas de tu infancia?

Mi padre, después de jugar profesionalmente, trabajaba en la escuela de tenis y pádel del club donde yo era miembro (Real Sociedad Club de Campo). Mi padre también tenía trabajo en otros clubes. Mi infancia fue con mis amigos. La mayor parte del tiempo estaba jugando al fútbol y al tenis con mis amigos.

(3) ¿Cómo fue tu desarrollo en el tenis?

Tuve suerte porque desde pequeño, cuando hice mi primer viaje con diez años, ya tenía un *sponsor* que me ayudaba. Mi *sponsor* era Postres Reina, una empresa de pasteles de la región de Murcia bastante importante. Tuve el apoyo financiero desde pequeño. Gracias a eso pude cumplir mis sueños y mis objetivos.

(4) ¿Cuándo empezó la gente a reconocerte?

Bueno, un día volví de Madrid a El Palmar y fuimos a un sitio a comer. Era un sitio lejos del centro y no había muchas personas, pero todas me conocían. Me di cuenta que realmente soy muy conocido. Creo que va a ser más difícil salir y hacer cosas en público. Pero me da igual, yo soy un chico que tiene las cosas claras; tengo mi objetivo y mi sueño que es ser el número uno del mundo. Estar con los pies en el suelo me ayuda a cumplir mis sueños.

adaptado de: www.eltiempo.com, 16-05-2022

noot 1 el polideportivo = het sportcentrum

La hamburguesa perfecta, según Joe Burgerchallenge



(1) Con más de 800 000 seguidores en las redes sociales, Joe Burgerchallenge es el mayor experto en hamburguesas de España. Tiene pasión por su profesión. Su trabajo es comer. Comer hamburguesas, para ser más exactos. Hamburguesas vegetarianas, de pescado o de auténtica
5 carne. Tiene el récord de ser el español que ha probado más hamburguesas distintas. En este momento, ha comido y ha documentado más de 600 tipos de hamburguesas.

(2) A Joe le fascina la idea de poner ingredientes en un panecillo¹⁾ redondo, añadir salsas y comerlo con las manos. Para él, existen pocas
10 cosas mejores en el mundo. Por eso, empezó haciendo *challenges* de comida y subiendo vídeos de sus *challenges* a YouTube. Gracias a estos vídeos ha podido probar las mejores hamburguesas de España y del mundo. Según él, después de haber probado hamburguesas en países diferentes, las mejores son las de España.

15 (3) Para la hamburguesa, un ingrediente importante es el pan: debe ser un panecillo untado con mantequilla. Gracias a la mantequilla, la carne se pega²⁾ al panecillo y la hamburguesa se puede comer fácilmente sin romperse. Según Joe, la carne de las hamburguesas tiene que ser de alta calidad y tiene que tener una buena textura. El tamaño de la
20 hamburguesa, las salsas y los quesos son cuestión de gustos personales.

(4) Joe sabe bien lo que necesita una hamburguesa, pero también lo que no necesita. Dice que poner una hoja de lechuga en la hamburguesa es un error muy grande, porque la lechuga no tiene sabor. Por eso, ha decidido empezar el movimiento 'lechuga fuera' en las redes sociales.

25 **(5)** A Joe también le gusta preparar sus propias hamburguesas. En las
redes sociales muestra a la gente sus creaciones y el público deja sus
comentarios. Algunos de sus seguidores en Instagram y YouTube
reaccionan con “ufff, qué rico, nos gustaría probar esas hamburguesas”.
Por eso, Joe ha comenzado a vender las creaciones que hace en casa,
30 usando un servicio de entrega a domicilio³).

adaptado de: www.20minutos.es, 09-03-2022

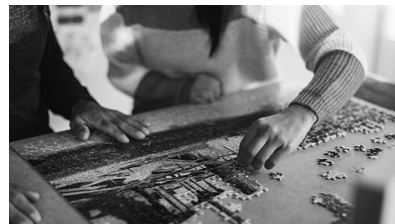
noot 1 el panecillo = het broodje

noot 2 pegarse = blijven plakken

noot 3 la entrega a domicilio = de thuisbezorging

El Día del Rompecabezas¹⁾

(1) Hacer rompecabezas es una actividad popular. No importa el número de piezas o el tema, los rompecabezas siempre son un desafío²⁾.



El 29 de enero de 1760, para enseñar geografía a los niños, un profesor creativo fabricó el primer rompecabezas. Pegó³⁾ un mapa del Reino Unido a una tabla de madera y la cortó en piezas. Cuando los niños trataban de reunir correctamente las piezas, aprendían geografía de manera divertida. Fue un gran éxito. Luego el profesor empezó a vender sus rompecabezas, también con otros temas como matemáticas, arte y otras ciencias. Ahora, el 29 de enero es el Día Mundial del Rompecabezas.

(2) Hacer regularmente rompecabezas tiene diferentes ventajas, por ejemplo:

1 _____

Encontrar piezas y encontrar dónde ponerlas mejora la capacidad de atención. Esta actividad puede ayudar a las personas con problemas en este terreno.

2 _____

Cuando separas las piezas y las divides en grupos, por ejemplo: a la derecha las azules, a la izquierda las rojas, ... según los expertos, es un tipo de terapia cerebral que puede ayudar a recordar mejor las cosas.

3 _____

Para aprender a trabajar en equipo, hacer un rompecabezas es una buena opción. La comunicación y la organización son importantes para trabajar en grupo.

4 _____

Si tienes mucho estrés en la escuela o en el trabajo, divertirse con un rompecabezas por un rato tranquiliza la respiración y el corazón y baja la presión.

adaptado de: www.muyinteresante.com.mx, 20-01-2020

noot 1 el rompecabezas = de legpuzzel

noot 2 el desafío = de uitdaging

noot 3 pegar = lijmen

Alovera Beach: la playa artificial más grande de Europa



(1) Cerca del pueblo de Alovera (España) se va a construir la playa artificial más grande de Europa. El pueblo está a tan solo 50 kilómetros de Madrid. En más o menos media hora se puede llegar desde Madrid a Alovera Beach. Alovera Beach va a tener una playa artificial y también un parque de ocio. El proyecto va a ser realizado por la multinacional especializada en playas artificiales Crystal Lagoons y por el grupo constructor¹⁾ Rayet y va a costar unos 15,6 millones de euros. Los creadores de este proyecto calculan que van a dormir entre 250 000 y 400 000 personas en los alojamientos cada año. Además, en Alovera Beach van a trabajar más de 330 personas después de la apertura el próximo verano.

(2) En la página web oficial del proyecto Alovera Beach ya se puede ver que el parque de ocio va a tener varias zonas diferentes: una zona con agua y playa, una zona para el deporte, una zona de toboganes y piscinas infantiles, una zona con escuela de vela y una zona con restaurantes y otros servicios. El complejo va a tener un aparcamiento con más de 1000 plazas para coches y acceso directo con la autopista para evitar el tráfico en el centro urbano de Alovera.

adaptado de: www.20minutos.es, 23-06-2022

noot 1 el grupo constructor = het aannemersbedrijf

Nueve millones de pesetas¹⁾



(1) Una pareja del pueblo Sober (España) ha tenido una gran sorpresa durante la restauración de su nueva casa: ¡un tesoro de nueve millones de pesetas! El dinero estaba escondido en latas viejas de cacao, repartidas por toda la casa. El tesoro corresponde a unos 54 000 euros, pero en realidad no tiene ningún valor, porque el Banco de España ya no cambia pesetas por euros desde 2021.

(2) Los vecinos del pueblo han explicado que el dueño anterior de la casa tenía mucho dinero. El hombre era tratante de ganado²⁾ y con ese trabajo ganó mucho. Además, vivió de forma sencilla toda su vida. Por eso, tenía una gran fortuna. Antes, cuando la gente tenía mucho dinero, escondía el dinero en colchones, en el horno y en latas de cacao. Así que, el descubrimiento del tesoro en Sober no es algo único.

adaptado de: www.20minutos.es, 05-09-2022

noot 1 la peseta = de *peseta* (oude munteenheid van Spanje)

noot 2 el tratante de ganado = de veehandelaar

Críticas sobre Rauw Alejandro



(1) El sábado 30 de abril, se celebró el festival de música más grande de España: Picnic Festival. Uno de los artistas más esperados era Rauw Alejandro. Sin embargo, a la mayoría del público no le gustó su actuación. Según algunos comentarios en Twitter, Rauw no parecía tener ganas de cantar, no terminaba sus canciones por falta de aire y no conectó con el público. Pero también hay reacciones positivas de personas a quienes les gustó mucho el concierto de Rauw.

(2) Rauw reacciona en su cuenta de Twitter que un *show* puede fallar¹⁾ por cualquier cosa. Según el cantante hay miles de razones por las que una actuación puede resultar mal pero que no siempre es culpa del artista. Rauw dice que realmente no quiere perder el tiempo explicando el porqué y que prefiere mirar hacia el futuro.

adaptado de: www.elpais.es, 22-05-2022

noot 1 fallar = mislukken

Tekst 12

Lees eerst de opgaven voordat je naar de tekst gaat.

Excursión en barco para ver ballenas

Lugar: Tenerife

Idiomas: inglés, español

Precio: 49,00 € por persona



La excursión

- Disfruta de la increíble naturaleza de Tenerife: un paseo en barco para ver ballenas. Visita las espectaculares costas de Los Gigantes y relájate en las bonitas playas de Masca.
- Esta excursión de 4 horas sale desde Puerto Colón, en Costa Adeje.
- Los guías turísticos explican todo sobre las características de las ballenas. Cuentan sobre sus costumbres, su alimentación y su comportamiento. Vas a tener la posibilidad de ver diferentes especies mientras te relajas a bordo, tomas el sol o nadas en el mar.

Incluye

- paseo con guía turístico en barco
- comida (menús especiales disponibles para vegetarianos)
- refrescos y cerveza

No incluye

- servicio de recogida en el hotel

Política de cancelación

Recibe una devolución del 100% si cancelas hasta 24 horas antes del inicio de la actividad.

Información importante

Antes de la excursión, te enviarán los detalles del punto de encuentro exacto. No olvides dar tu dirección de correo electrónico durante el proceso de reserva.

Pago de la reserva

¡Buenas noticias! Esta reserva no tiene ningún coste adicional.

¿Necesitas ayuda?

¿Tienes alguna duda? Contacta con Freebird Catamarán al número +34 871 18 38 32. Nuestro equipo está disponible toda la semana, día y noche.

adaptado de: www.tuiexperiences.com, 10-03-2023